

TTBT

VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: **2467/VPCP-KTTH**

Hà Nội, ngày 12 tháng 4 năm 2014

V/v bổ sung danh mục dự án và điều
hòa kế hoạch vốn TPCP năm 2014
cho Tiểu dự án đường sắt Hạ Long -
Cái Lân

Kính gửi:

CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ	
ĐẾN	Số: 9 Ngày: 23/4

- Bộ Giao thông vận tải;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính.

Xét đề nghị của Bộ Giao thông vận tải (văn bản số 3920/BGTVT-KHĐT ngày 10 tháng 4 năm 2014) ý kiến Bộ Kế hoạch và Đầu tư (văn bản số 1757/BKHĐT-KCHTĐT ngày 27 tháng 3 năm 2014), Bộ Tài chính (văn bản số 4018/BTC-ĐT ngày 31 tháng 3 năm 2014) về việc bổ sung danh mục và điều hòa, điều chỉnh kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2014 cho Tiểu dự án đường sắt Hạ Long-Cái Lân, Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

1. Đồng ý bổ sung Tiểu dự án đường sắt Hạ Long- Cái Lân vào danh mục dự án giao kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2014, trên cơ sở đó Bộ Giao thông vận tải điều hòa, điều chỉnh vốn trong tổng số vốn trái phiếu Chính phủ kế hoạch năm 2014 đã được Thủ tướng Chính phủ giao cho Bộ Giao thông vận tải để bố trí cho Tiểu dự án như đề nghị của Bộ Giao thông vận tải tại văn bản nêu trên.

2. Căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao, Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính xử lý cụ thể theo quy định.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các Bộ biết, thực hiện./

Nơi nhận :

- Như trên;
- TTg, PTTg Hoàng Trung Hải,
PTTg Vũ Văn Ninh,
- VPCP: BTCN, PCN Nguyễn Văn Tùng
PCN Nguyễn Hữu Vũ,
các Vụ: KTN, V.III, TH,
TGD Công TTĐT,
- Lưu: VT, KTTH (3) Dững . 17

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM
PHÓ CHỦ NHIỆM**



Nguyễn Văn Tùng